

**Zeitschrift:** Bulletin / Vereinigung Schweizerischer Hochschuldozenten =  
Association Suisse des Professeurs d'Université

**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Hochschuldozenten

**Band:** 19 (1993)

**Heft:** 2

**Vorwort:** Lettre du Président = Brief des Präsidenten

**Autor:** Duc, Jean-Louis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Lettre du Président

Très brièvement, quelques indications sur le contenu du présent numéro. Vous trouverez tout d'abord dans les pages qui suivent la prise de position du comité à l'endroit du projet de réforme de la maturité fédérale. Je saisis l'occasion qui se présente de remercier celles et ceux qui ont pris la peine de répondre à notre questionnaire et de nous le renvoyer. Notre avis à Mme Ruth *Dreyfuss* repose ainsi sur une base représentative de l'opinion d'un nombre respectable de membres de notre association. Dans la partie réservée aux informations, vous trouverez les rapports habituels de nos correspondants concernant le semestre d'hiver 1992/93 et – dans la rubrique «Opinions» – une contribution du professeur Nickel. Enfin, comme annexe à cette numéro, vous trouverez un bulletin de versement. Nous vous serions obligés de vous acquitter prochainement de la cotisation 1993 (voir «Communications», p. 12)

## Brief des Präsidenten

Gestatten Sie mir einige kurze Hinweise auf den Inhalt dieser Nummer. Zunächst finden Sie die Stellungnahme des Vorstandes zum Projekt der Neuregelung der Anerkennung kantonaler Maturitäten. Ich möchte an dieser Stelle allen jenen danken, die sich die Mühe genommen haben, unseren Fragebogen auszufüllen. Unsere Meinung, die wir Frau Bundesrätin Ruth Dreyfuss unterbreitet haben, beruht somit auf Meinungsäußerungen einer beträchtlichen Zahl von Mitgliedern unserer Vereinigung.

In dem der Information gewidmeten Teil finden Sie Berichte unserer Korrespondenten über das Wintersemester 1992/93 sowie – unter dem Stichwort «Meinungen» – einen Beitrag von Prof. Nickel. Dieser Nummer des Bulletins liegt der grüne Einzahlungsschein bei. Wir wären Ihnen dankbar, wenn Sie den Mitgliederbeitrag 1993 bald überweisen würden (s. «Mitteilungen», S. 12).

Jean-Louis Duc